

**Instructions for use**  
**Bedienungsanleitung**  
**Notice d'utilisation**  
**Gebruiksaanwijzing**  
**Istruzioni per l'uso**  
**Instruções de utilização**  
**Οδηγίες χρήσης**



**Uputstva za upotrebu**  
**Navodila za uporabo**  
**Пайдалану нұсқаулығы**  
**Upute za uporabu**  
**Lietošanas instrukcija**  
**Naudojimo instrukcija**



**Kasutusjuhised**  
**Instrukcja obsługi**  
**Návod k obsluze**  
**Návod na použitie**  
**Használati útmutató**



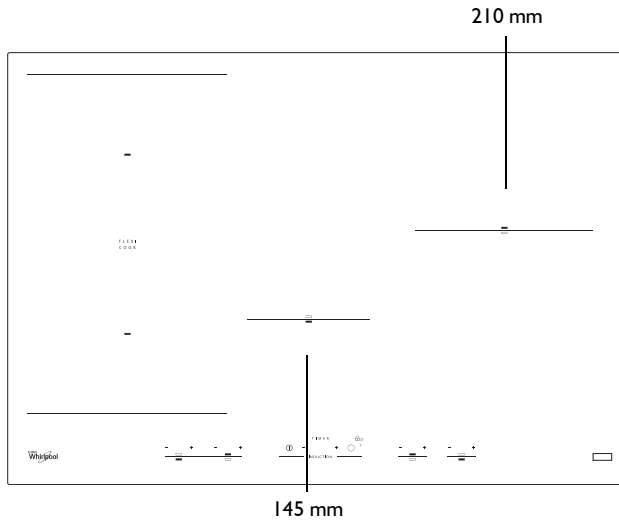
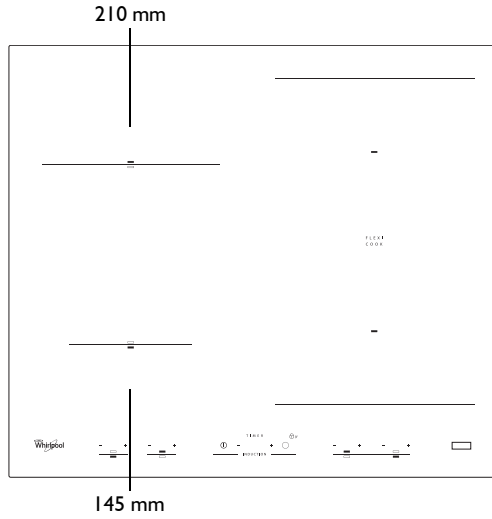
**Инструкция по эксплуатации**  
**Инструкции за употреба**  
**Instrucțiuni privind siguranța**  
**Інструкції з використання**  
**دليل الاستعمال**

**Whirlpool**

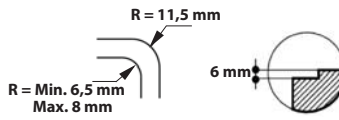
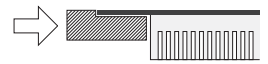
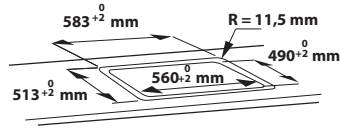
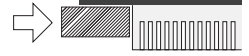
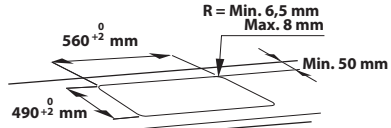
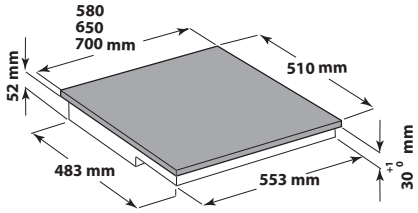
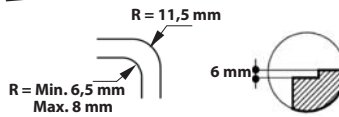
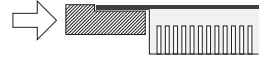
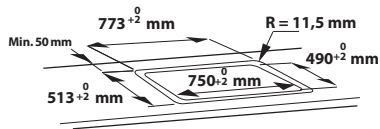
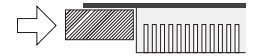
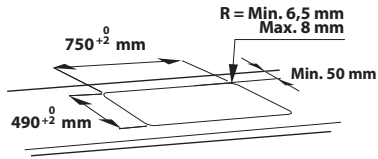
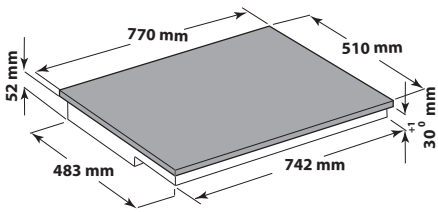
SENSING THE DIFFERENCE

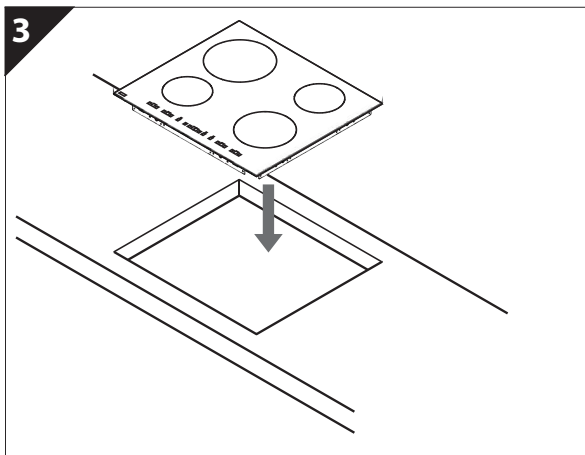
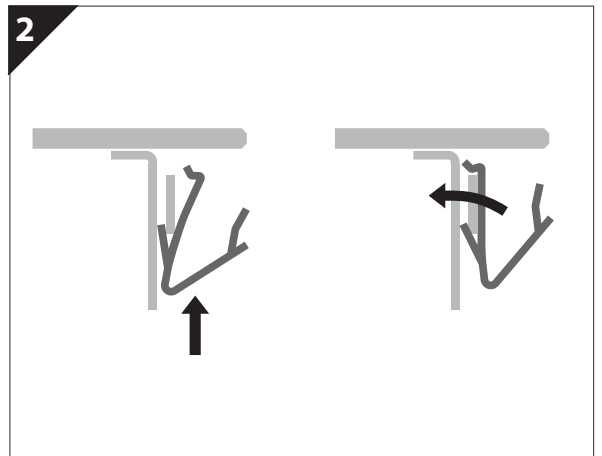
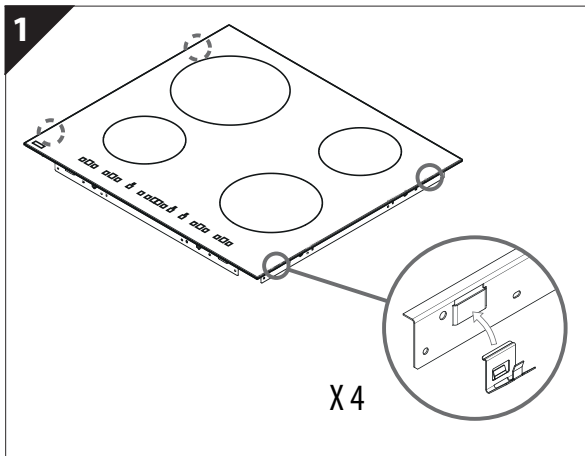
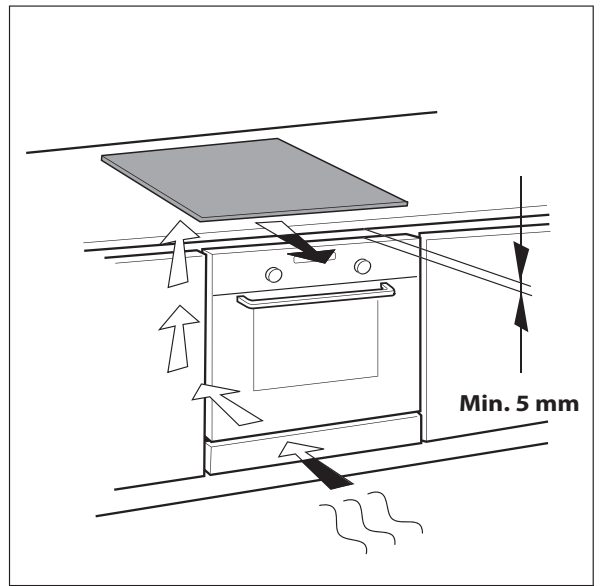
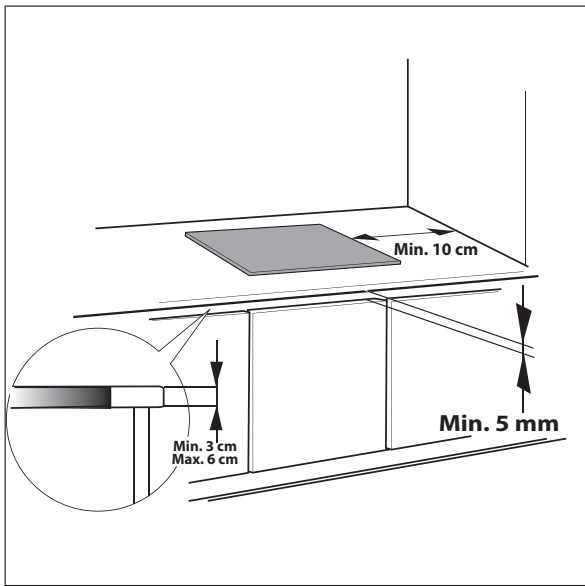


SENSING THE DIFFERENCE



<b>ENGLISH</b>	<b>Installation</b>	<b>Page 8</b>	<b>Instructions for use</b>	<b>Page 9</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>Installation</b>	<b>Seite 17</b>	<b>Bedienungsanleitung</b>	<b>Seite 19</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>Installation</b>	<b>Page 28</b>	<b>Mode d'emploi</b>	<b>Page 29</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>Installatie</b>	<b>Pagina 38</b>	<b>Gebbruiksaanwijzing</b>	<b>Pagina 39</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>Installazione</b>	<b>Pagina 47</b>	<b>Istruzioni per l'uso</b>	<b>Pagina 49</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>Instalação</b>	<b>Página 57</b>	<b>Instruções de utilização</b>	<b>Página 59</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>Εγκατάσταση</b>	<b>Σελίδα 67</b>	<b>Οδηγίες χρήσης</b>	<b>Σελίδα 68</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>Montaža</b>	<b>Strana 76</b>	<b>Uputstvo za upotrebu</b>	<b>Strana 78</b>

**A****B**




# VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Ovo uputstvo će biti dostupno i na veb-lokaciji: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

## **VAŠA BEZBEDNOST I BEZBEDNOST DRUGIH SU NAJVAŽNIJE**

U ovom uputstvu i na samom aparatu nalaze se važne poruke o bezbednosti koje treba pročitati i kojih se uvek treba pridržavati.

 Ovo je simbol opasnosti koji se odnosi na bezbednost i pruža upozorenje o potencijalnim opasnostima po korisnike i druge osobe.  
Svim upozorenjima vezanim za bezbednost će prethoditi simbol opasnosti i sledeći izrazi:

### **OPASNOST**

**Ukazuje na opasnu situaciju koja će, ukoliko se ne izbegne, izazvati tešku povredu.**

### **UPOZORENJE**

**Ukazuje na opasnu situaciju koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla da izazove ozbiljnu povredu.**

Sve poruke u vezi sa bezbednošću navode potencijalne opasnosti na koje upućuju, kao i način kako da se smanji opasnost od povrede, oštećenja i električnih udara zbog nepravilne upotrebe aparata. Uverite se da poštujete sledeće:

- Koristite zaštitne rukavice prilikom vađenja aparata iz ambalaže i njegove montaže.
- Aparat mora da bude isključen iz električne mreže pre vršenja bilo kakvih montažnih radova.
- Montažne radove i radove održavanja sme da vrši kvalifikovan serviser, i to u skladu sa uputstvima proizvođača i odgovarajućim lokalnim propisima koji regulišu pitanja bezbednosti. Nemojte da popravljate delove aparata ili da ih menjate ukoliko to nije izričito navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Aparat mora biti uzemljen.
- Električni kabl za napajanje mora da bude dovoljno dug za priključenje aparata, koji je postavljen u kućište, na električnu mrežu.
- Da bi montaža bila u skladu sa trenutnim bezbednosnim propisima, potreban je višepolni prekidač sa minimalnom veličinom kontaktnog zazora od 3 mm.
- Nemojte da koristite višestruke utičnice ili produžne kablove.
- Nemojte povlačiti aparat držeći ga za kabl za napajanje.
- Električni delovi ne smeju da budu lako dostupni korisniku posle montaže.
- Aparat je napravljen isključivo za pripremanje hrane u domaćinstvu. Nijedna druga upotreba nije dozvoljena (npr. zagrevanje prostorija). Proizvođač odbija svaku odgovornost za neodgovarajuću upotrebu ili nepravilno podešavanje komandi.
- Aparat i njegovi dostupni delovi jako će se zagrejati tokom upotrebe. Pobrinite se da ne dođe do kontakta sa grejnim elementima. Veoma mala deca (0-3 godine) i mala deca (3-8 godina) moraju da budu udaljena ako nisu pod neprekidnim nadzorom.

- Deca starija od 8 godina i i lica sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez odgovarajućeg iskustva i znanja mogu da koriste aparat samo ako su pod nadzorom ili ako su im pružena uputstva o bezbednoj upotrebi aparata i ako razumeju postojeće opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat bez odgovarajućeg nadzora.
- Nemojte dodirivati grejne elemente aparata tokom i nakon upotrebe. Aparat ne sme da dođe u kontakt sa krpama ili drugim zapaljivim materijalima dok se svi delovi potpuno ne ohlade.
- Nemojte stavljati zapaljive materijale na aparat ili blizu njega.
- Pregrejana ulja i masnoće se mogu lako zapaliti. Vodite računa kada pripremate hranu koja je bogata mašću i uljem.
- Pregradna ploča (nije isporučena) mora biti montirana u odeljku ispod aparata.
- Ako površina naprsne, isključite aparat da biste izbegli mogući električni udar (važi samo za aparate sa staklenom površinom).
- Nije predviđeno da se vrši upravljanje aparatom pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.
- Prženje na ploči za kuvanje bez nadzora, sa uljem ili mašću, može biti opasno i dovesti do požara. NIKAD ne pokušavajte da ugasite vatru vodom, već isključite uređaj a zatim pokrijte plamen, npr. poklopcem ili protivpožarnom tkaninom.  
Opasnost od požara: ne skladištite stvari na površinama za kuvanje.
- Nemojte da koristite uređaje za čišćenje parom.
- Metalni predmeti, kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci ne bi trebalo da se stavljaju na ploču za kuvanje pošto mogu da postanu veoma vrući.
- Posle upotrebe isključite ploču za kuvanje pomoću njene kontrole i nemojte se oslanjati na detektor tiganja (samo na indukcionim aparatima).

## ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

### Odlaganje ambalaže

Ambalaža može u potpunosti da se reciklira i obeležena je reciklažnim simbolom (♻️). Različiti delovi ambalaže ne smeju da se odlože u životnu sredinu, već moraju da se odlažu u skladu sa lokalnim propisima.

### Odlaganje

Ovaj aparat je obeležen u skladu sa evropskom Direktivom 2012/19/EU o otpadu od električne i elektronske opreme (WEEE).

Obezbeđivanjem ispravnog odlaganja ovog aparata korisnik može da spreči potencijalne negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Simbol  na aparatu ili u pratećim dokumentima ukazuje da s njim ne treba postupiti kao sa komunalnim otpadom, već ga treba predati odgovarajućem centru za sakupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

### Saveti za uštedu energije

Da bi se ostvarili optimalni rezultati, preporučuje se sledeće:

- Koristite lonce i tiganje čija je širina dna jednaka zoni za kuvanje.
- Koristite samo lonce i tiganje sa ravnim dnom.
- Kad god je moguće, poklopci treba da budu na posuđu tokom kuvanja.
- Koristite ekspres lonac da biste još više uštedeli energiju i vreme.
- Postavite lonac u sredinu zone za kuvanje koja je označena na ploči za kuvanje.

## IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

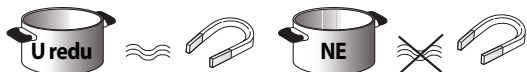
- Ovaj aparat je dizajniran, proizvodi se i prodaje u skladu sa sa bezbednosnim zahtevima Direktive 2006/95/EZ o niskonaponskim uređajima (koja zamenjuje 73/23/EEZ i naknadne izmene i dopune) i zahtevima Direktive 2004/108/EZ o elektromagnetskoj kompatibilnosti vezanim za zaštitu.
- Ovaj aparat ispunjava zahteve Uredbe Komisije (EU) br. 66/2014 u vezi sa ekološkim dizajnom i zahteve standarda EN 60350-2.

## PRE UPOTREBE



**VAŽNO:** Zone za kuvanje se neće uključiti ako lonci nisu ispravne veličine. Koristite samo lonce sa simbolom „INDUCTION SYSTEM“ (indukcioni sistem) (kao na slici). Stavite lonac na odgovarajuću zonu za kuvanje pre nego što uključite ploču za kuvanje.









## POSTOJEĆI LONCI I TIGANJI

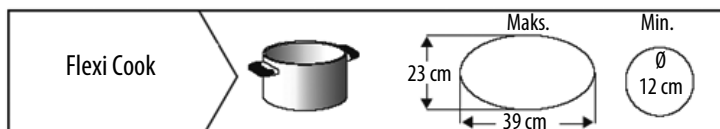


Pomoću magneta proverite da li je lonac pogodan za indukcionu ploču za kuvanje: lonci i tiganji koje magnet ne može da detektuje nisu pogodni.

- Uverite se da lonci imaju glatko dno jer u suprotnom mogu da ogrebu ploču za kuvanje. Proverite sudove.
- Nikada nemojte da stavljate vruće lonce i tiganje na površinu kontrolne table ploče za kuvanje. Ovo može izazvati oštećenje.

## PREPORUČENE ŠIRINE DNA LANCA

 XL Ø 28 cm	 Ø 17 cm min. → 28 cm maks.	 M Ø 18 cm	 Ø 12 cm min. → 18 cm maks.
 L Ø 21 cm	 Ø 15 cm min. → 21 cm maks.	 S Ø 14,5 cm	 Ø 10 cm min. → 14,5 cm maks.



## MONTAŽA

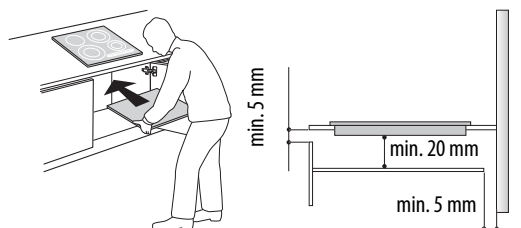
Nakon što proizvod izvadite iz ambalaže, proverite da li ima oštećenja nastala tokom transporta. U slučaju problema, obratite se svom prodavcu ili službi za tehničku podršku.

Dimenzije za ugradnju i uputstva za montažu potražite na slikama na stranici 2.

### PRIPREMANJE KUĆISTA ZA MONTAŽU

#### UPOZORENJE

- Montirajte pregradnu ploču ispod ploče za kuvanje.
- Donji deo proizvoda ne sme biti dostupan posle montaže.
- Nemojte stavljati pregradnu ploču ako je montirana rena.



- Rastojanje ispod donje strane aparata i pregradne ploče mora pratiti dimenzije navedene na slici.
- Da biste obezbedili ispravan rad proizvoda, nemojte blokirati minimalno potrebno rastojanje između ploče za kuvanje i gornje strane uređaja (min. 5 mm).
- Ako se montira rena, uverite se da ona ima sistem za hlađenje.
- Nemojte montirati ploču za kuvanje iznad mašine za pranje posuđa ili rublja da električna kola ne bi došla u kontakt sa parom ili vlagom što bi moglo da ih ošteti.
- U slučaju montaže u nivou radne površine, pozovite službu za tehničku podršku da biste zatražili komplet vijaka 4801 211 00112.
- Da biste skinuli ploču za kuvanje, koristite odvijač (nije obezbeđen) da biste odvojili okolne držače od donje strane aparata.



# PRIKLJUČENJE NA IZVOR ELEKTRIČNE ENERGIJE

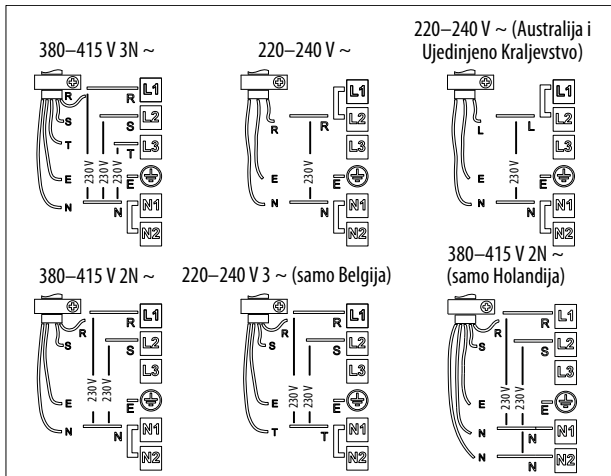
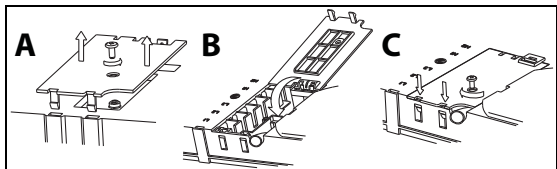
## UPOZORENJE

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Montiranje mora da obavi kvalifikovano osoblje koje je upoznato sa aktuelnim propisima u vezi sa bezbednošću i montiranjem.
- Proizvođač odbija sve odgovornosti u vezi sa povredama osoba ili životinja i oštećenjem imovine do kojih dođe zbog nepoštovanja propisa navedenih u ovom poglavlju.
- Kabel za napajanje mora biti dovoljno dugačak da bi ploča za kuvanje mogla da se skine sa radne površine.
- Uverite se da je napon koji je naveden na natpisnoj pločici na dnu aparata isti kao napon u kući.

### Povezivanje sa kutijom sa terminalima

Za priključivanje na električnu mrežu koristite kabl H05RR-F ili H05V2V2-F kao što je navedeno u tabeli u nastavku.

Žice	Broj x veličina
220–240 V ~ +	3 x 4 mm <sup>2</sup>
220–240 V 3 ~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>
380–415 V 3N ~ +	5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
380–415 V 2N ~ +	4 x 1,5 mm <sup>2</sup>



### Važno:

- Na osnovu električne šeme (pogledajte sliku) zadržite ili uklonite metalne kratkospojnike između vijaka u kutiji sa terminalima L1-L2 i N1-N2.
  - Ako je kabl obezbeđen, pogledajte uputstva za povezivanje koja su postavljena na kabl.
  - Uverite se da su svih šest vijaka na kutiji sa terminalima pritegnuta nakon povezivanja kablova.
- Primer prisutnog kratkospojnika (levo) ili skinutog (desno). Detalje potražite u električnoj šemi (kratkospojnici mogu biti između L1-L2 i između N1-N2).



Povežite žutu/zelenu žicu za uzemljenje sa terminalom sa simbolom

Ova žica mora biti duža od ostalih žica.

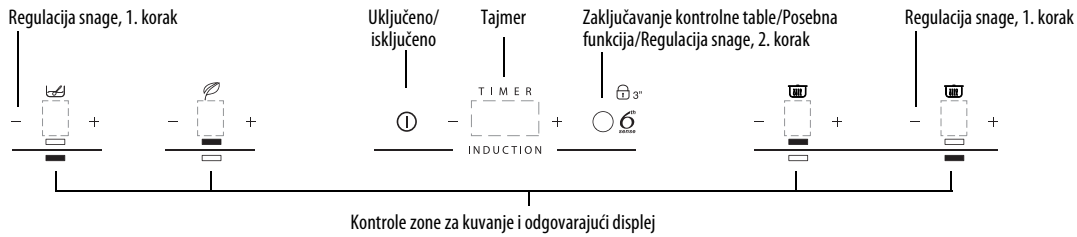
1. Skinite poklopac kutije sa terminalima (A) tako što ćete odvitii vijke i umetnuti poklopac u šarku (B) na kutiji sa terminalima.
2. Umetnite kabl za napajanje u klemu kabla i povežite žice sa kutijom sa terminalima kao što je navedeno na dijagramu za povezivanje koji je zakačen u blizini.
3. Pričvrstite kabl za napajanje sa klemom kabla.
4. Zatvorite poklopac (C) i pričvrstite ga na kutiju sa terminalima pomoću prethodno uklonjenog vijka.

Svaki put kada se poveže napajanje, ploča za kuvanje obavlja automatsku proveru nekoliko sekundi.


Ako ploča za kuvanje već ima kabl za napajanje, pratite uputstva koja su zakačena na kabl. Povežite aparat na električnu mrežu pomoću višepolnog prekidača sa minimalnom veličinom kontaktnog zazora od 3 mm.

## Opis kontrolne table

### Kontrolna tabla



### Uključivanje/isključivanje ploče za kuvanje

Da biste uključili ploču za kuvanje, pritisnite dugme  približno 2 sekunde dok se ne uključe displeji zone za kuvanje. Da biste je isključili, pritisnite isto dugme dok se displeji ne isključe. Sve zone za kuvanje su deaktivirane

Ako je ploča za kuvanje bila u upotrebi, indikator temperature „H“ ustaje uključen dok se zone za kuvanje ne ohlade.

Ako se u roku od 10 sekundi posle uključivanja ne izabere nijedna funkcija, ploča za kuvanje će se automatski isključiti.

### Uključivanje i podešavanje zona za kuvanje



— Displej indikatora napajanja

— Indikator izabrane zone za kuvanje



— Položaj zone za kuvanje

Postavite lonac na zonu za kuvanje, uključite ploču i aktivirajte potrebnu zonu za kuvanje tako što ćete dodirnuti odgovarajuće dugme „+“ posle čega će se na ekranu pojaviti „0“. Pomoću kontrole klizačem može da se izabere odgovarajući nivo jačine, od minimalnog 0 do maksimalnog 9 ili pojačavač „P“, ako postoji. Da biste povećali nivo snage, pritisnite dugme „+“. Da biste smanjili nivo snage, pritisnite dugme „-“.

### Deaktiviranje zona za kuvanje

Da biste isključili zonu za kuvanje, pritisnite odgovarajuće dugme „+“ ili „-“, duže od 3 sekunde.

Zona za kuvanje se isključuje i ako je i dalje topla, slovo H se pojavljuje na ekranu zone.

### Zaključavanje kontrolne table

Ova funkcija zaključava kontrole kako bi se sprečila slučajna aktivacija ploče za kuvanje. Da biste aktivirali zaključavanje kontrolne table, uključite ploču za kuvanje i pritisnite dugme za Zaključavanje kontrolne table na tri sekunde. Oglasice se zvučni signal i aktiviraće se svetleći indikator pored simbola katanca. Kontrolna tabla se zaključava, osim sa funkciju isključivanja. Da biste deaktivirali zaključavanje, ponovite proceduru aktiviranja. Svetla tačka se isključuje i ploča za kuvanje je ponovo aktivna.

Prisustvo vode, prosute tečnosti iz lonaca i predmeti koji leže na dugmetu ispod ovog simbola mogu slučajno da aktiviraju ili deaktiviraju zaključavanje kontrolne table.

### Tajmer



Tajmer može da se koristi za podešavanje vremena kuvanja na maksimalnih 99 minuta (1 sat i 39 minuta) za sve zone za kuvanje.

Izaberite zonu za kuvanje koja će se koristiti sa tajmerom, pritisnite tajmer i zvučni signal će označiti ovu funkciju (pogledajte sliku). Na displeju je prikazano „00“ i uključuje se LED indikator. Vrednosti tajmera mogu da se smanje ili povećaju ako zadržite pritisnuto dugmad „+“ i „-“ na funkciji klizača. Kada prođe podešeno vreme, čuće se zvučni signal, a zona za kuvanje se automatski isključuje. Da biste deaktivirali tajmer, zadržite pritisnuto dugme za tajmer najmanje 3 sekunde.

Da biste podesili tajmer za drugu zonu, ponovite prethodno navedene korake. Displej tajmera uvek prikazuje tajmer za izabranu zonu ili najkraći tajmer.


Da biste izmenili ili isključili tajmer, pritisnite dugme za izbor zone za kuvanje za dati tajmer.


## Upozorenja kontrolne table.

### Posebne funkcije (ako su dostupne)

Neki modeli imaju specijalne funkcije:

#### EcoBooster

Dok je ploča za kuvanje uključena, izaberite zonu za kuvanje koja ima simbol EcoBooster u sebi .


Da biste omogućili/onemogućili funkciju, pritisnite dugme .

Funkcija EcoBooster omogućava da voda proključa i da nastavi da ključa, bez prosipanja i uz manju potrošnju energije.

Da bi se optimizovala ova kontrola i da bi se obezbedila najbolja ušteda energije, preporučuje se korišćenje lonca čije je dno slično izabranoj zoni za kuvanje. Kvalitet korišćenog lonca, prisustvo ili odsustvo poklopca ili soli može da utiče na performanse ove funkcije. Preporučuje da se koristi od 2 do 3 litre vode (po mogućstvu na sobnoj temperaturi) i da se ne koristi poklopac.

U svakom slučaju, preporučuje se proveravanje uslova ključanja i količine preostale vode.

#### Automatska funkcija

Funkcijom se automatski reguliše nivo snage koji odgovara sporom ključanju. Aktivirajte tu funkciju nakon što jelo počne da ključa tako da pritisnete dugme odgovarajuće zone i zatim dugme .

#### Održavanje toplote



Ova funkcija automatski podešava nivo snage kojim se upravo pripremljena hrana održava vrućom, a jela se poslužuju topla (ako imate pribor koji odgovara indukcijskoj pripremi).

Pritisnite dugme : Na displeju će se prikazati „A” i upaliće se indikatorska lampica. Da biste deaktivirali funkciju, samo dodirnite dugme .


#### Krčkanje



Nakon što jelo počne da ključa, pritisnite  i ploča će automatski postaviti nivo snage za sporo krčkanje. Na displeju će se prikazati „A”: upaliće se indikatorska lampica. Da biste deaktivirali funkciju, samo dodirnite dugme .

#### Otapanje

Ovom funkcijom se trajno održava niska temperatura u zoni kuvanja. Nakon postavljanja lonca/dodatne opreme u odgovarajuću zonu za kuvanje, uključite ploču za kuvanje i izaberite zonu. Pritisnite dugme : Na displeju će se prikazati „A” i upaliće se indikatorska lampica. Da biste deaktivirali funkciju, samo dodirnite dugme .


#### Indikator temperature.

 Ploča za kuvanje je opremljena indikatorom temperature za svaku zonu za kuvanje. Ovi indikatori upozoravaju korisnika koje zone za kuvanje su još uvek vruće.

 Ako se na displeju prikaže , zone za kuvanje su još uvek vruće. Ako je indikator temperature date zone za kuvanje uključen, ta zona može da se koristi, na primer, za održavanje jela u toplom stanju ili za topljenje putera.

Kada se zona za kuvanje ohladi, displej će se isključiti.

#### Netačan ili nedostajući indikator lonca.

 Ako koristite lonac koji nije pogodan, koji nije ispravno postavljen ili nije ispravnih dimenzija za indukcionu ploču za kuvanje, na displeju će se pokazati poruka „no pot” (nema lonca) (pogledajte sliku na strani). Ako se lonac ne detektuje u roku od 60 sekundi, ploča za kuvanje se isključuje.

#### Funkcija brzog kuvanja (Booster)

Ova funkcija, koja je prisutna samo na nekim zonama za kuvanje, omogućava korišćenje maksimalne snage ploče za kuvanje (npr. da bi voda proključala veoma brzo). Da biste aktivirali funkciju, pritisnite dugme „+” dok se na ekranu ne pojavi „P”. Nakon 10 minuta korišćenja ove funkcije, uređaj automatski postavlja zonu na nivo 9.

#### „Regulacija snage” (ako je funkcija dostupna)

Zahvaljujući funkciji „regulacije snage”, korisnik može da postavi maksimalnu snagu ploče, ako je to potrebno.

Tu postavku možete da aktivirate u bilo kom trenutku i ona ostaje aktivna do sledeće promene.

Postavljanjem potrebne maksimalne snage ploča automatski podešava distribuciju u različitim zonama kuvanja i time obezbeđuje da se nikad ne pređe određena granična vrednost; prednost je da se svim zonama može upravljati istovremeno bez problema sa preopterećenjem.

Na displeju su prikazana 4 dostupna maksimalna nivoa snage: 2,5 – 4,0 – 6,0 – 7,2 kW (7,2 kW se smatra maksimalnom snagom ploče)

U vreme prodaje ploča je podešena na maksimalnu snagu

Posle uključivanja uređaja u električnu utičnicu tokom prvih 60 sekundi na sledeći način možete podesiti potreban nivo snage:

Korak	Kontrolna tabla	Displej
1	Pritisnite na otprilike 3 sekunde oba dugmeta za regulaciju snage (1. korak)	
2	Pritisnite dugme za regulaciju snage (2. korak) da biste potvrdili sledeći korak	Na displeju će se prikazati
3	Pritisnite odgovarajući izabrani nivo da biste ga podesili	Lampica će se upaliti zajedno s lampicama upotrebe pojedinačnih zona za kuvanje
4	Pritisnite dugme za regulaciju snage (4. korak) da biste potvrdili sledeći korak	Na displeju će se prikazati podešeni nivo koji će treperiti otprilike 2 sekunde; posle toga ploča će dati zvučni signal, a zatim će se isključiti; sada je spremna za upotrebu

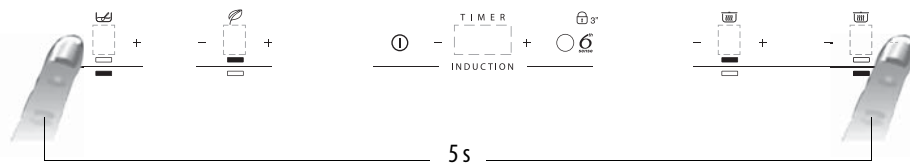
U slučaju da pogrešite tokom podešavanja snage, u sredini će se pokazati simbol i javiće se zvučni signal u trajanju od otprilike 5 sekundi. U tom slučaju ponovite postupak konfiguracije od početka. Ukoliko se greška ponovo pojavi, obratite se servisnoj službi.

Ako korisnik tokom normalne upotrebe pokuša da poveća maksimalni nivo snage koji je već postignut, dva puta će zatreperiti nivo zone koja se koristi i javiće se zvučni signal.

Da biste postigli višu snagu u toj zoni, potrebno je ručno smanjiti nivo snage u jednoj ili dve aktivne zone za kuvanje.

### Aktiviranje/deaktiviranje zvučnog signala

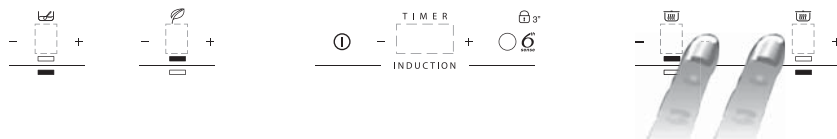
Nakon uključivanja ploče za kuvanje istovremeno pritisnite i zadržite dugme „-“ prve zone i krajnje spoljno desno dugme najmanje pet sekundi (kako je prikazano dole).



### Flexi Cook

Ako postoji, ova funkcija omogućava korišćenje zone za kuvanje kao dve odvojene zone ili kao jedne veoma velike zone.

Ovo je odlično za ovalne, pravougaone i izdužene tiganje (čije su maksimalne dimenzije osnove 38 x 23 cm) ili za više od jednog standardnog tiganja istovremeno. Da biste aktivirali funkciju Flexi Cook, uključite ploču za kuvanje, istovremeno pritisnite 2 dugmeta za izbor zona, kao što je prikazano na slici u nastavku: dve zone za kuvanje prikazuju nivo „0“; obe tačke pored broja nivoa su uključene, što označava da je funkcija Flexi Cook aktivirana.



Da biste promenili nivo snage (od 1 do najviše 9 ili P), pritisajte dugmad -/+ . Da biste deaktivirali funkciju Flexi Cook, istovremeno pritisnite 2 dugmeta za izbor zona.

Da biste odmah isključili zone, zadržite dugme za izbor jedne od zona 3 sekunde.

Poruka „no pot“ (nema lonca) će se pojaviti na displeju zone koja ne može da detektuje lonac (zašto što lonac nedostaje, nije dobro postavljen ili nije pogodan za indukcionu ploču za kuvanje). Ova poruka će ostati aktivna 60 sekundi: tokom ovog vremena možete dodavati ili premeštati lonce unutar Flexi Cook oblasti po želji.

Ako se nakon 60 sekundi nijedan lonac ne stavi na zonu, sistem prestaje da „traži“ lonce na toj zoni, a simbol ostaje vidljiv na displeju da bi vas podsetio da je zona onemogućena.

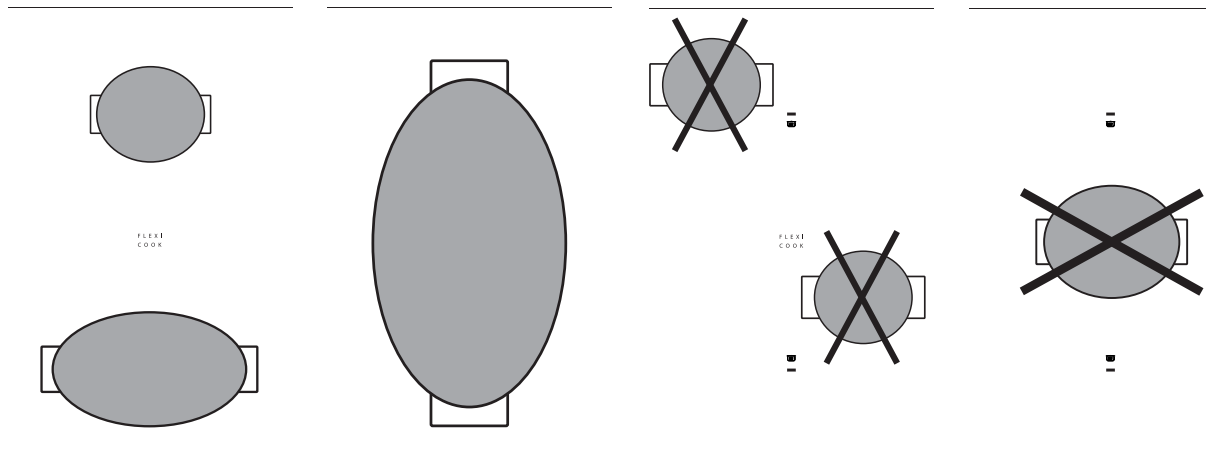
Da biste ponovo aktivirali funkciju Flexi Cook, pritisnite jedno od 2 odgovarajuća dugmeta .

Funkcija Flexi Cook takođe može da detektuje kada se lonac premesti iz jedne zone u drugu unutar Flexi Cook oblasti i održava isti nivo snage u zoni u koju je lonac originalno bio postavljen (pogledajte primer na slici ispod: ako se lonac premesti sa prednjeg grejača na zadnji grejač, nivo snage će biti prikazan na displeju koji odgovara zoni na koju je postavljen lonac).

Takođe je moguće koristiti oblast Flexi Cook kao dve nezavisne zone za kuvanje korišćenjem odgovarajućeg dugmeta jedne zone. Postavite lonac na sredinu jedne zone i podesite nivo snage prevlačenjem klizača.



Važno: vodite računa da postavite lonce u sredinu zone za kuvanje tako da pokriju centar pojedinačne zone za kuvanje. U slučaju velikog lonca, ovalnih, pravougaonih i izduženih tiganja, vodite računa da stavite tiganje u sredinu zone za kuvanje. Primeri dobrog postavljanja lonca i lošeg postavljanja lonca:



## ČIŠĆENJE



### UPOZORENJE

- Nemojte da koristite uređaje za čišćenje parom.
- Pre čišćenja, uverite se da su zone za kuvanje isključene i da se ne prikazuje indikator preostale toplote („H“).

Ukoliko vaša staklo ima logotip iXelium™, znači da je vaša ploča za kuvanje opremljena iXelium™ obradom. iXelium™ je ekskluzivna Whirlpool završnica koja garantuje savršenu čistoću i dugotrajan sjaj. Stoga, **ukoliko posedujete IXELIUM ploču za kuvanje, preporučujemo da se izrazito pridržavate sledećih preporuka u vezi sa čišćenjem:**

- Upotrebite mekanu krpu (najbolje od mikrovlakana) nakvašenu vodom ili deterdžentom za svakodnevno čišćenje stakla.
  - Ukoliko želite dodatno da poboljšate rezultate čišćenja, samo ostavite staklo u dodiru sa mokrom krpom na nekoliko minuta.
- VAŽNO: Nemojte koristiti abrazivne sunderere ili strugače. Njihova upotreba može da uništi staklo.
- Nakon svake upotrebe, očistite ploču za kuvanje (kada je hladna) da biste uklonili naslage i fleke od ostataka hrane.
  - Šećer ili hrana sa velikom količinom šećera oštećuju ploču za kuvanje i moraju se odmah ukloniti.
  - So, šećer i pesak mogu da izgrebu staklenu površinu.
  - Koristite mekanu krpu, upijajući ubrus ili neko određeno sredstvo za čišćenje ploče za kuvanje (pratite uputstva proizvođača).
  - Prosute tečnosti na zonama za kuvanje mogu uzrokovati vibriranje ili kretanje tiganja
  - Dobro osušite ploču za kuvanje nakon čišćenja.

## VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

- Pročitajte i pratite uputstva data u odeljku „Uputstvo za upotrebu“.
- Proverite da li je prekinuto električno napajanje.
- Dobro osušite ploču za kuvanje nakon čišćenja.
- Ako se, dok je ploča za kuvanje uključena, na displeju pojave alfanumeričke šifre, uputstva potražite u sledećoj tabeli.
- Ako ploča za kuvanje ne može da se isključi nakon upotrebe, isključite je iz električne mreže.

ŠIFRA GREŠKE	OPIS	MOGUĆI UZROCI	OTKLANJANJE GREŠKE
C81, C82	Kontrolna tabla se isključuje zbog previsoke temperature	Unutrašnja temperatura elektronskih delova je previsoka	Sačekajte da se ploča za kuvanje ohladi pre ponovne upotrebe.
F42 ili F43	Napon veze je pogrešan	Senzor detektuje razliku između napona aparata i napona iz električne mreže	Isključite ploču za kuvanje iz električne mreže i proverite električnu vezu
F12, F21, F25, F36, F37, F40, F47, F56, F58, F60	Pozovite službu za tehničku podršku i navedite šifru greške		

## BUKA KOJU PROIZVODI PLOČA ZA KUVANJE

Indukcione ploče za kuvanje stvaraju zviždukave ili pucketave zvukove tokom normalnog rada, koji u stvari nastaju od lonaca i tiganja kao posledica karakteristika njihovog dna (npr. dno napravljeno od nekoliko slojeva materijala ili neravno dno). Ovi se razlikuju u zavisnosti od korišćenih lonaca i tiganja, kao i od količine hrane u njima, i ne ukazuju ni na kakav kvar.

Pored toga, indukciona ploča za kuvanje je opremljena unutrašnjim sistemom hlađenja za kontrolisanje temperature elektronskih delova; zbog toga se čuje ventilator tokom rada i nekoliko minuta nakon isključivanja ploče za kuvanje. Ovo je savršeno normalno i predstavlja važnu funkciju u ispravnom radu aparata.

## SLUŽBA ZA KORISNIKE

### Pre nego što pozovete službu za tehničku podršku:

1. Proverite da li možete da rešite problem sami uz pomoć „Vodiča za rešavanje problema“.
2. Isključite aparat i ponovo ga uključite kako biste proverili da li je problem otklonjen.

**Ako je problem i dalje prisutan nakon prethodnih provera, pozovite najbližu službu za tehničku podršku.**

Uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- tip proizvoda i tačan model;
- servisni broj (broj posle reči „Service“ na natpisnoj pločici) koji se nalazi ispod aparata (na metalnoj pločici);
- svoju punu adresu;
- svoj broj telefona.

**SERVICE** 0000 000 00000



Ako je potrebno popravlanje, obratite se **ovlašćenoj službi za tehničku podršku** (da biste obezbedili da se koriste originalni rezervni delovi i obavlja ispravna popravka). Rezervni delovi su dostupni 10 godina.

## TABELA NIVOA SNAGE

Nivo snage		Vrsta kuvanja	Nivo upotrebe (ukazuje na iskustvo i navike u kuvanju)
Maks. snaga	Boost	Brzo grejanje	Idealno za brzo povećanje temperature hrane do brzog ključanja u slučaju vode ili brzog zagrevanja tečnosti za kuvanje
	8–9	Prženje – kuvanje	Idealno za gratiniranje, početak kuvanja, prženje smrznutih proizvoda, brzo kuvanje
Velika snaga	7–8	Gratiniranje – sotiranje – kuvanje – pečenje	Idealno za sotiranje, održavanje jakog ključanja, kuvanje i pečenje (tokom kratkog perioda, 5–10 minuta)
	6–7	Gratiniranje – kuvanje – dinstanje – sotiranje – pečenje	Idealno za sotiranje, održavanje laganog ključanja, kuvanje i pečenje (tokom srednjeg perioda, 10–20 minuta), predgrevanje pribora
Srednja snaga	4–5	Kuvanje – dinstanje – sotiranje – pečenje	Idealno za dinstanje, održavanje blagog ključanja, kuvanje (tokom dugog perioda). Spremanje testenine
	3–4	Kuvanje – krčakanje – zapržavanje – pravljenje krema	Idealno za recepte koji se dugo kuvaju (pirinač, sosovi, pečenja, riba) sa tečnostima (npr. vodom, vinom, čorbom, mlekom), pripremu testenine
	2–3		Idealno za recepte koji se dugo kuvaju (čija zapremina je manja od jednog litra: pirinač, sosovi, pečenja, riba) sa tečnostima (npr. vodom, vinom, čorbom, mlekom)
Mala snaga	1–2	Otapanje – odleđivanje – održavanje da hrana bude topla – pravljenje krema	Idealno za omekšavanja putera, sporo topljenje čokolade, otapanje malih proizvoda i održavanje upravo pripremljene hrane u toplom stanju (npr. sosova, supe, minestronea)
	1		Idealno za održavanje upravo pripremljene hrane u toplom stanju, za pripremanje rižotoa i održavanje porcija u toplom stanju (pomoću pribora pogodnog za indukzione sisteme)
ISKLUČENO	Nema napajanja	Površina za odlaganje	Ploča za kuvanje u režimu pripravnosti ili isključena (moguća je temperatura na kraju kuvanja, što je označeno slovom „H“)

### NAPOMENA:

Kada se vrši brza priprema hrane koja zahteva savršenu distribuciju toplote (npr. palačinke) na dvostrukoj zoni za kuvanje od 28 cm (ako postoji), koristite tiganje čiji prečnik nije veći od 24 cm. U slučaju osetljivog pripremanja hrane (npr. topljenje čokolade ili putera), koristite jednu zonu manjeg prečnika.

400011127726

EN DE FR NL IT PT GR SR



05/17